



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1999/L.7
3 November 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Пятая сессия

Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года

Пункт 8 а) повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

На своей одиннадцатой сессии Вспомогательный орган по осуществлению постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее пятой сессии.

Проект решения -/СР.5

Бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 4 финансовых процедур для Конференции Сторон,

рассмотрев представленный Исполнительным секретарем предлагаемый бюджет на двухгодичный период 2000-2001 годов (FCCC/CP/1999/INF.1, FCCC/SBI/1999/8, FCCC/SBI/1999/4 и Add.1),

принимая к сведению годовой взнос правительства принимающей страны в размере 1,5 млн. немецких марок, который позволяет полностью покрывать запланированные расходы,

GE.99-70618 (R)

BNJ.99-...

1. утверждает бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов в размере 25 286 000 долл. США с выделением средств на цели, перечисленные ниже в таблице 1;

2. принимает ориентировочную шкалу взносов на 2000–2001 годы, содержащуюся в приложении к настоящему решению;

3. одобряет использование 2 млн. долл. из неизрасходованных остатков или взносов (переходящий остаток) за предыдущие финансовые периоды для покрытия части расходов, предусмотренных в бюджете на 2000–2001 годы;

4. утверждает штатное расписание для бюджета по программам, содержащееся ниже в таблице 2;

5. утверждает смету непредвиденных расходов на конференционное обслуживание в размере 5 661 800 долл., которые будут дополнительно включены в бюджет по программам на предстоящий двухгодичный период в том случае, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций примет решение не выделять средства на эту деятельность из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2000–2001 годов (см. ниже таблицы 3 и 4);

6. одобряет выделение дополнительных средств на секретариатскую поддержку работы по вопросам, связанным с рассмотрением национальных сообщений Сторон, не включенных в Приложение I к Конвенции, в размере 1 263 200 долл., которые должны быть дополнительно включены в бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов, в том числе 363 200 долл. – за счет имеющихся средств, включая неизрасходованные остатки или взносы за различные финансовые периоды (см. ниже таблицы 5 и 6), при том понимании, что для покрытия расходов на деятельность, связанную с работой консультативной группы экспертов, потребуются дополнительные добровольные взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности;

7. просит Исполнительного секретаря при необходимости представлять Вспомогательному органу по осуществлению на следующих сессиях доклады о выполнении вышеизложенного пункта 5;

8. предоставляет Исполнительному секретарю право перераспределять средства между всеми основными статьями ассигнований, приведенными в нижеследующей таблице 1, с соблюдением общего лимита 15% от общей суммы предполагаемых расходов по этим статьям при условии соблюдения дополнительного лимита, допускающего расходование не более 25% суммы, предусмотренной в каждой такой статье ассигнований;

9. постановляет поддерживать резерв оборотного капитала на уровне 8,3% от общей суммы предполагаемых расходов;

10. предлагает всем Сторонам Конвенции обратить внимание на то, что взносы в основной бюджет должны уплачиваться 1 января каждого года в соответствии с пунктом 8 b) финансовых процедур, и вносить оперативно и в полном объеме, за каждый год периода 2000 и 2001 годов, взносы, требующиеся для финансирования расходов, утвержденных выше в пункте 1 и покрываемых за счет предполагаемых взносов, о которых говорилось в пункте 3 преамбулы настоящего решения и вышеприведенном пункте 3, а также взносы, которые могут быть обусловлены решениями, упоминавшимися выше в пунктах 5 и 6;

11. принимает к сведению уточненные Исполнительным секретарем оценки объема финансирования Целевого фонда для поддержки участия в процессе РКИКООН (на двухгодичный период 2000-2001 годов - 3 691 800 долл. США) и предлагает Сторонам внести взносы в этот фонд (см. ниже таблицу 7);

12. принимает к сведению уточненные Исполнительным секретарем оценки объема финансирования Целевого фонда для вспомогательной деятельности в рамках Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (на двухгодичный период 2000-2001 годов - 6 178 900 долл.) и предлагает Сторонам внести взносы в этот фонд (см. ниже таблицу 8);

13. просит Исполнительного секретаря представить Конференции Сторон на ее шестой сессии доклад о поступлениях и исполнении бюджета, а также предложить любые корректировки, которые могут потребоваться в бюджете Конвенции на двухгодичный период 2000-2001 годов;

14. предоставляет Исполнительному секретарю право внести за счет имеющихся средств в течение двухгодичного периода 2000-2001 годов дополнительный взнос в размере 300 000 долл. в бюджет Межправительственной группы экспертов по изменению климата;

15. предоставляет Исполнительному секретарю право произвести за счет имеющихся средств, включая неизрасходованные остатки или взносы за предыдущие финансовые периоды, дополнительные расходы в размере до 1 млн. долл. для компенсации части расходов на деятельность, связанную с процессом подготовки шестой сессии Конференции Сторон, при том понимании, что для покрытия всех расходов на деятельность, предусмотренную в процессе подготовки шестой сессии Конференции Сторон, потребуются дополнительные добровольные взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности и Целевой фонд для поддержки участия в процессе РКИКООН в размере до 2 млн. долларов.

Таблица 1. Бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов
(в тыс. долл. США)

	2000	2001	Всего на двухгодичный период
Расходы			
I. Программы			
Руководство и управление	749,5	773,7	1 523,2
Планирование, координация и новые проблемы	1 232,6	1 214,8	2 447,4
Наука и технология	2 170,6	2 173,6	4 344,2
Осуществление	2 591,3	2 747,1	5 338,4
Информация и связи <u>a/</u>	1 546,5	1 643,7	3 190,2
Поддержка межправительственных организаций и конференционная поддержка <u>b/</u>	2 752,6	2 704,0	5 456,6
Промежуточный итог (I)	11 043,1	11 256,9	22 300,0
II. Платежи Организации Объединенных Наций			
Накладные расходы <u>c/</u>	1 435,6	1 463,4	2 899,0
Промежуточный итог (II)	1 435,6	1 463,4	2 899,0
III. Резерв оборотного капитала <u>d/</u>			
	69,2	17,7	86,9
Промежуточный итог (III)	69,2	17,7	86,9
ОБЩАЯ СУММА БЮДЖЕТНЫХ РАСХОДОВ (I+II+III)	12 548,0	12 738,0	25 286,0
Поступления			
Взнос правительства принимающей страны	810,8	810,8	1 621,6
Неизрасходованные остатки или взносы за предыдущие финансовые периоды (переходящий остаток)	1 000,0	1 000,0	2 000,0
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	1 810,8	1 810,8	3 621,6
ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ СУММА ВЗНОСОВ	10 737,2	10 927,2	21 664,4

a/ Включая средства, необходимые для удовлетворения потребностей всех программ в вычислительной технике.

b/ Включая средства, необходимые для покрытия общесекретариатских расходов по ряду статей, не связанных с персоналом.

c/ Стандартная ставка 13%, применяемая Организацией Объединенных Наций в связи с административным обслуживанием.

d/ В соответствии с пунктом 14 финансовых процедур (см. решение 15/CP.1). Таким образом, уровень резерва оборотного капитала достигнет 916 600 долл. в 2000 году и 934 300 долл. в 2001 году (см. пункты 17–19 финансовых процедур).

Таблица 2. Штатное расписание для бюджета по программам на 2000-2001 годы

	2000	2001
А. Категория специалистов и выше		
Исполнительный секретарь	1	1
Д-2	3	3
Д-1	4	4
С-5	9,75	10
С-4	10	10
С-3	15	16
С-2	8,25	9
Всего (А)	51	53
В. Категория общего обслуживания	27,75	28
ИТОГО (А+В)	78,75	81

**Таблица 3. Потребности в ресурсах по статьям непредвиденных расходов
на конференционное обслуживание**
(в тыс. долл. США)

Статья расходов	2000	2001	Всего на двухгодичный период
А. Обслуживание совещаний <u>a/</u>	987,1	1 015,1	2 002,2
В. Документация <u>b/</u>	1 326,8	1 340,1	2 666,9
Промежуточный итог	2 313,9	2 355,2	4 669,1
С. Накладные расходы <u>c/</u>	300,8	306,2	607,0
Д. Непредвиденные расходы и колебания обменного курса <u>d/</u>	78,4	79,8	158,2
Е. Резерв оборотного капитала <u>e/</u>	223,5	4,0	227,5
ИТОГО	2 916,6	2 745,2	5 661,8

a/ Включая устный перевод и помощь в проведении конференций.

b/ Включая редакцию, перевод, печатные работы, воспроизведение и распространение предсессионной, сессионной и послесессионной документации (постоянный и временный персонал, поездки и услуги по контрактам).

c/ Стандартная ставка 13%, применяемая Организацией Объединенных Наций в связи с административным обслуживанием.

d/ Рассчитано по ставке 3%.

e/ В соответствии с пунктом 14 финансовых процедур. Сумма на 2000 год составляет 8,3% от промежуточного итога и накладных расходов; сумма на 2001 год рассчитана с учетом необходимости доведения суммы резерва, подлежащего переносу с 2000 года, до 8,3% от промежуточного итога и накладных расходов, предусмотренных на 2001 год.

Таблица 4. Кадровые потребности по статьям непредвиденных расходов на конференционное обслуживание

	2000	2001
А.	Категория специалистов и выше	
С-4	1	1
Всего по категории специалистов и выше	1	1
В.	Всего по категории общего обслуживания	
ИТОГО (А+В)	6	6

Таблица 5. Потребности в ресурсах в связи с вопросами, касающимися рассмотрения сообщений Сторон, не включенных в Приложение I (тыс. долл. США)

Статья расходов	2000	2001	Всего на двухгодичный период
А. Расходы по персоналу	457,6	466,4	924,0
В. Консультанты	44,0	44,0	88,0
С. Путевые расходы в связи со служебными командировками	33,0	33,0	66,0
Промежуточный итог	434,6	543,4	1 078,0
Д. Накладные расходы <u>a/</u>	69,5	70,6	140,1
Е. Резерв оборотного капитала <u>b/</u>	44,4	0,7	45,1
ВСЕГО	648,5	614,7	1 263,2
Поступления			
Неизрасходованные остатки или взносы за предыдущие финансовые периоды (переходящий остаток)	198,5	164,7	363,2
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	198,5	164,7	363,2
ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ СУММА ВЗНОСОВ	450,0	450,0	900,0

a/ Стандартная ставка 13%, применяемая Организацией Объединенных Наций в связи с административным обслуживанием.

b/ В соответствии с пунктом 14 финансовых процедур. Сумма на 2000 год составляет 8,3% от промежуточного итога и накладных расходов; сумма на 2001 год рассчитана с учетом необходимости доведения суммы резерва, подлежащего переносу с 2000 года, до 8,3% от промежуточного итога и накладных расходов, предусмотренных на 2001 год.

Таблица 6. Кадровые потребности в связи с вопросами, касающимися рассмотрения сообщений Сторон, не включенных в Приложение I

	2000	2001
А. Категория специалистов и выше		
С-4	1	1
С-3	2	2
Всего по категории специалистов и выше	3	3
В. Всего по категории общего обслуживания	1	1
ИТОГО (А+В)	4	4

Таблица 7. Целевой фонд для поддержки участия в процессе РККООН: оценка потребностей в ресурсах (в тыс. долл. США)

Статья расходов	2000	2001
А. Оказание поддержки Сторонам, отвечающим критериям приемлемости, для обеспечения их участия в одной сессии вспомогательных органов продолжительностью две недели	630,0	630,0
В. Оказание поддержки Сторонам, отвечающим критериям приемлемости, для обеспечения их участия в одной сессии КС и ее вспомогательных органов продолжительностью две недели <u>a/</u>	855,0	855,0
Промежуточный итог	1 485,0	1 485,0
Накладные расходы <u>b/</u>	193,1	193,1
Оперативный резерв наличных средств <u>c/</u>	167,8	167,8
ИТОГО	1 845,9	1 845,9

a/ Включая финансирование участия второго делегата из наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в соответствии с практикой, применявшейся на всех проходивших до настоящего времени совещаниях КС.

b/ Стандартная ставка 13%, применяемая Организацией Объединенных Наций в связи с административным обслуживанием.

c/ Рассчитано по ставке 10%.

Таблица 8. Целевой фонд для вспомогательной деятельности:
оценка потребностей в ресурсах a/
(в тыс. долл. США)

Статья расходов	2000	2001
Оценка потребностей в ресурсах	2 500,0	2 620,2
Накладные расходы <u>b/</u>	325,0	340,6
Оперативный резерв наличных средств <u>c/</u>	375,0	18,0
ИТОГО	3 200,0	2 978,9

a/ Дополнительная информация будет включена в пересмотренный вариант документа FCCC/SBI/1999/4/Add.1.

b/ Стандартная ставка 13%, применяемая Организацией Объединенных Наций в связи с административным обслуживанием.

c/ Рассчитано по ставке 15%.

Приложение

ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ (долл. Соединенных Штатов)

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	2000			2001		
		Ориенти- ровочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориенти- ровочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Албания	0.003	336	(10)	325	341	(10)	331
Алжир	0.086	9,621	(292)	9,329	9,784	(297)	9,487
Антигуа и Барбуда	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Аргентина	1.103	123,395	(3,751)	119,643	125,491	(3,815)	121,675
Армения	0.006	671	(20)	651	683	(21)	662
Австралия	1.483	165,906	(5,044)	160,862	168,724	(5,129)	163,594
Австрия	0.942	105,383	(3,204)	102,180	107,173	(3,258)	103,915
Азербайджан	0.011	1,231	(37)	1,193	1,251	(38)	1,213
Багамские Острова	0.015	1,678	(51)	1,627	1,707	(52)	1,655
Бахрейн	0.017	1,902	(58)	1,844	1,934	(59)	1,875
Бангладеш	0.010	1,119	(34)	1,085	1,138	(35)	1,103
Барбадос	0.008	895	(27)	868	910	(28)	883
Бельгия	1.104	123,507	(3,755)	119,752	125,604	(3,819)	121,786
Белиз	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Бенин	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Бутан	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Боливия	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Ботсвана	0.010	1,119	(34)	1,085	1,138	(35)	1,103
Бразилия	1.471	164,564	(5,003)	159,561	167,359	(5,088)	162,271
Болгария	0.011	1,231	(37)	1,193	1,251	(38)	1,213
Буркина-Фасо	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Бурунди	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110

**ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ
(долл. Соединенных Штатов)**

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	Ориенти- рочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориенти- рочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Камбоджа	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Камерун	0.013	1,454	(44)	1,410	1,479	(45)	1,434
Канада	2.732	305,634	(9,292)	296,343	310,825	(9,449)	301,376
Кабо-Верде	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Центральноафриканская Республика	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Чад	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Чили	0.136	15,215	(463)	14,752	15,473	(470)	15,003
Китай	0.995	111,313	(3,384)	107,929	113,203	(3,442)	109,762
Колумбия	0.109	12,194	(371)	11,823	12,401	(377)	12,024
Коромские Острова	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Конго	0.003	336	(10)	325	341	(10)	331
Острова Кука	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Коста-Рика	0.016	1,790	(54)	1,736	1,820	(55)	1,765
Кот-д'Ивуар	0.009	1,007	(31)	976	1,024	(31)	993
Хорватия	0.030	3,356	(102)	3,254	3,413	(104)	3,309
Куба	0.024	2,685	(82)	2,603	2,731	(83)	2,648
Кипр	0.034	3,804	(116)	3,688	3,868	(118)	3,751
Чешская Республика	0.107	11,970	(364)	11,606	12,174	(370)	11,804
Корейская Народно-Демократическая Республика	0.015	1,678	(51)	1,627	1,707	(52)	1,655
Демократическая Республика Конго	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Дания	0.692	77,415	(2,354)	75,062	78,730	(2,393)	76,337
Джибути	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Доминика	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Доминиканская Республика	0.015	1,678	(51)	1,627	1,707	(52)	1,655

**ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН
 НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ**
 (долл. Соединенных Штатов)

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	Ориентиро- вочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориентиро- вочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Эквадор	0.020	2,237	(68)	2,169	2,275	(69)	2,206
Египет	0.065	7,272	(221)	7,051	7,395	(225)	7,170
Сальвадор	0.012	1,342	(41)	1,302	1,365	(42)	1,324
Эритрея	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Эстония	0.012	1,342	(41)	1,302	1,365	(42)	1,324
Эфиопия	0.006	671	(20)	651	683	(21)	662
Европейское сообщество	2.500	279,680	(8,776)	270,904	284,430	(8,925)	275,505
Фиджи	0.004	447	(14)	434	455	(14)	441
Финляндия	0.543	60,746	(1,847)	58,900	61,778	(1,878)	59,900
Франция	6.545	732,202	(22,260)	709,942	744,638	(22,638)	722,000
Габон	0.015	1,678	(51)	1,627	1,707	(52)	1,655
Гамбия	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Грузия	0.007	783	(24)	759	796	24)	772
Германия	9.857	1,102,722	(33,524)	1,069,198	1,121,451	(34,093)	1,087,357
Гана	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Греция	0.351	39,267	(1,194)	38,073	39,934	(1,214)	38,720
Гренада	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Гватемала	0.018	2,014	(61)	1,952	2,048	(62)	1,986
Гвинея	0.003	336	(10)	325	341	(10)	331
Гвинея-Бисау	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Гайана	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Гаити	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Гондурас	0.003	336	(10)	325	341	(10)	331
Венгрия	0.120	13,425	(408)	13,017	13,653	(415)	13,238
Исландия	0.032	3,580	(109)	3,471	3,641	(111)	3,530

**ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ**
(долл. Соединенных Штатов)

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	Ориентиро- вочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориентиро- вочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Индия	0.299	33,450	(1,017)	32,433	34,018	(1,034)	32,984
Индонезия	0.188	21,032	(639)	20,393	21,389	(650)	20,739
Иран (Исламская Республика)	0.161	18,011	(548)	17,464	18,317	(557)	17,760
Ирландия	0.224	25,059	(762)	24,297	25,485	(775)	24,710
Израиль	0.350	39,155	(1,190)	37,965	39,820	(1,211)	38,610
Италия	5.437	608,248	(18,491)	589,757	618,578	(18,806)	599,773
Ямайка	0.006	671	(20)	651	683	(21)	662
Япония	20.573	2,301,543	(69,970)	2,231,573	2,340,631	(71,158)	2,269,473
Иордания	0.006	671	(20)	651	683	(21)	662
Казахстан	0.048	5,370	(163)	5,207	5,461	(166)	5,295
Кения	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Кирибати	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Кувейт	0.128	14,320	(435)	13,884	14,563	(443)	14,120
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Латвия	0.017	1,902	(58)	1,844	1,934	(59)	1,875
Ливан	0.016	1,790	(54)	1,736	1,820	(55)	1,765
Лесото	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Ливийская Арабская Джамахирия	0.124	13,872	(422)	13,450	14,108	(429)	13,679
Лихтенштейн	0.006	671	(20)	651	683	(21)	662
Литва	0.015	1,678	(51)	1,627	1,707	(52)	1,655
Люксембург	0.068	7,607	(231)	7,376	7,736	(235)	7,501
Мадагаскар	0.003	336	(10)	325	341	(10)	331
Малави	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Малайзия	0.183	20,473	(622)	19,850	20,820	(633)	20,187

**ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН
 НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ**
 (долл. Соединенных Штатов)

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	Ориенти- ровочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориенти- ровочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Мальдивские Острова	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Мали	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Мальта	0.014	1,566	(48)	1,519	1,593	(48)	1,544
Маршалловы Острова	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Мавритания	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Маврикий	0.009	1,007	(31)	976	1,024	(31)	993
Мексика	0.995	111,313	(3,384)	107,929	113,203	(3,442)	109,762
Микронезия (Фед. Штаты)	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Монако	0.004	447	(14)	434	455	(14)	441
Монголия	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Марокко	0.041	4,587	(139)	4,447	4,665	(142)	4,523
Мозамбик	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Мьянма	0.008	895	(27)	868	910	(28)	883
Намибия	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Науру	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Непал	0.004	447	(14)	434	455	(14)	441
Нидерланды	1.632	182,575	(5,550)	177,025	185,676	(5,645)	180,031
Новая Зеландия	0.221	24,724	(752)	23,972	25,144	(764)	24,379
Никарагуа	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Нигер	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Нигерия	0.032	3,580	(109)	3,471	3,641	(111)	3,530
Ниуэ	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Норвегия	0.610	68,242	(2,075)	66,167	69,401	(2,110)	67,291
Оман	0.051	5,705	(173)	5,532	5,802	(176)	5,626
Пакистан	0.059	6,600	(201)	6,400	6,713	(204)	6,508

**ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ**
(долл. Соединенных Штатов)

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	Ориенти- ровочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориенти- ровочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Панама	0.013	1,454	(44)	1,410	1,479	(45)	1,434
Папуа-Новая Гвинея	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Парагвай	0.014	1,566	(48)	1,519	1,593	(48)	1,544
Перу	0.099	11,075	(337)	10,739	11,263	(342)	10,921
Филиппины	0.081	9,062	(275)	8,786	9,216	(280)	8,935
Польша	0.196	21,927	(667)	21,260	22,299	(678)	21,621
Потругалия	0.431	48,217	(1,466)	46,751	49,036	(1,491)	47,545
Катар	0.033	3,692	(112)	3,580	3,754	(114)	3,640
Республика Корея	1.006	112,543	(3,421)	109,122	114,455	(3,480)	110,975
Республика Молдова	0.010	1,119	(34)	1,085	1,138	(35)	1,103
Румыния	0.056	6,265	(190)	6,074	6,371	(194)	6,178
Российская Федерация	1.077	120,486	(3,663)	116,823	122,532	(3,725)	118,807
Руанда	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Сент-Китс и Невис	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Сент-Люсия	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Сент-Винсент и Гренадины	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Самоа	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Сан-Марино	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Саудовская Аравия	0.562	62,872	(1,911)	60,961	63,940	(1,944)	61,996
Сенегал	0.006	671	(20)	651	683	(21)	662
Сейшельские Острова	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Сьерра-Леоне	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Сингапур	0.179	20,025	(609)	19,416	20,365	(619)	19,746
Словакия	0.035	3,916	(119)	3,796	3,982	(121)	3,861
Словения	0.061	6,824	(207)	6,617	6,940	(211)	6,729

**ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН
 НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ**
 (долл. Соединенных Штатов)

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	Ориентиро- вочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориентиро- вочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Соломоновы Острова	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Южная Африка	0.366	40,945	(1,245)	39,700	41,641	(1,266)	40,375
Испания	2.591	289,860	(8,812)	281,048	294,783	(8,962)	285,821
Шри-Ланка	0.012	1,342	(41)	1,302	1,365	(42)	1,324
Судан	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Суринам	0.004	447	(14)	434	455	(14)	441
Свазиленд	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Швеция	1.079	120,710	(3,670)	117,040	122,760	(3,732)	119,028
Швейцария	1.215	135,924	(4,132)	131,792	138,233	(4,202)	134,031
Сирийская Арабская Республика	0.064	7,160	(218)	6,942	7,281	(221)	7,060
Таджикистан	0.004	447	(14)	434	455	(14)	441
Таиланд	0.170	19,018	(578)	18,440	19,341	(588)	18,753
Бывшая югославская Республика Македония	0.004	447	(14)	434	455	(14)	441
Того	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Тонга	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Тринидад и Тобаго	0.016	1,790	(54)	1,736	1,820	(55)	1,765
Тунис	0.028	3,132	(95)	3,037	3,186	(97)	3,089
Туркменистан	0.006	671	(20)	651	683	(21)	662
Тувалу	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Уганда	0.004	447	(14)	434	455	(14)	441
Украина	0.190	21,256	(646)	20,609	21,617	(657)	20,960
Объединенные Арабские Эмираты	0.178	19,913	(605)	19,308	20,251	(616)	19,636
Соединенное Королевство	5.092	569,652	(17,318)	552,334	579,327	(17,612)	561,715
Объединенная Республика Танзания	0.003	336	(10)	325	341	(10)	331

**ОРИЕНТИРОВОЧНАЯ ШКАЛА ВЗНОСОВ В ОСНОВНОЙ БЮДЖЕТ РККООН
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ**
(долл. Соединенных Штатов)

Название Стороны	Ориенти- ровочная шкала	Ориенти- рочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос	Ориенти- рочный взнос	Корректи- ровки	Фактический взнос
Соединенные Штаты Америки	25.000	2,796,800	(85,026)	2,711,774	2,844,300	(86,470)	2,757,830
Уругвай	0.048	5,370	(163)	5,207	5,461	(166)	5,295
Узбекистан	0.025	2,797	(85)	2,712	2,844	(86)	2,758
Вануату	0.001	112	(4)	108	114	(4)	110
Венесуэла	0.160	17,900	(544)	17,355	18,204	(553)	17,650
Вьетнам	0.007	783	(24)	759	796	(24)	772
Йемен	0.010	1,119	(34)	1,085	1,138	(35)	1,103
Югославия	0.026	2,909	(88)	2,820	2,958	(90)	2,868
Замбия	0.002	224	(7)	217	228	(7)	221
Зимбабве	0.009	1,007	(31)	976	1,024	(31)	993
ИТОГО	103.138	11,538,254	(351,054)	11,187,200	11,734,217	357,017	11,377,200

Примечание: В основе шкалы лежит шкала взносов Организации Объединенных Наций (см. решение, содержащееся в документе FCCC/CP/1995/Add.1, приложение I, пункт 7 а), измененное решением 17/CP.4). Аналогичная методика определения шкалы в случае их утверждения будет применяться и к непредвиденным расходам на конференционное обслуживание. Общая сумма получена на основе положений пунктов 1 и 6 этого решения (см. выше таблицы 1 и 5).
